

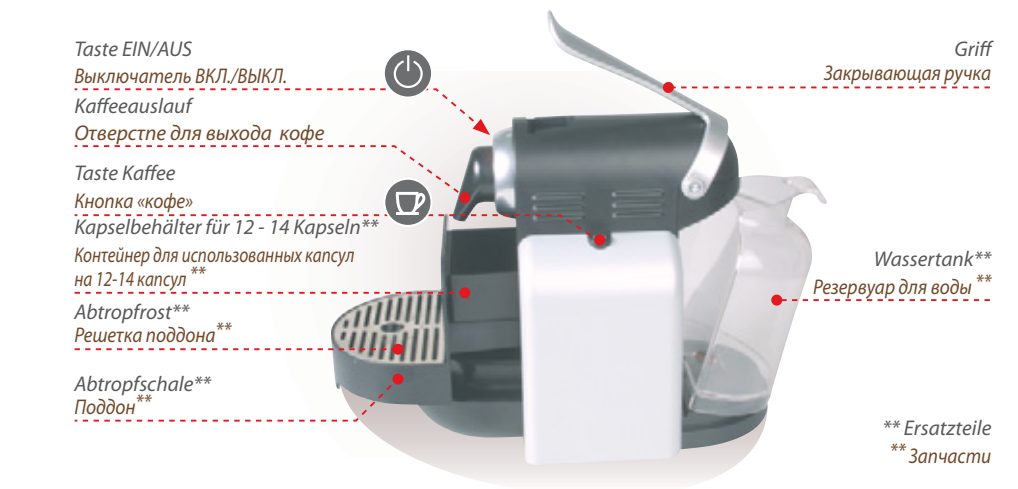


D90

Bedienungsanleitung

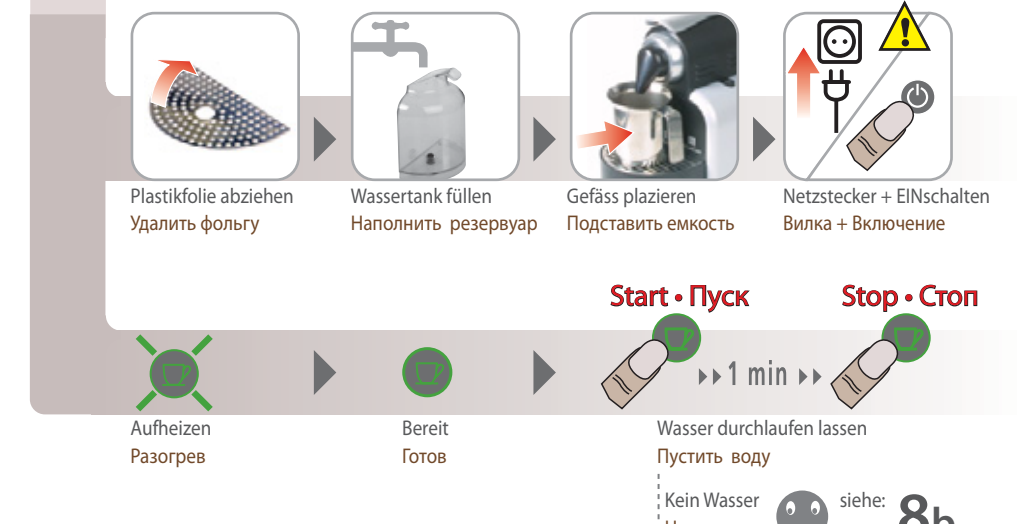
Руководство по эксплуатации

Lesen Sie diese Anleitung und die Sicherheitshinweise vor Inbetriebnahme des Gerätes!
 Перед использованием кофе-машины ознакомьтесь с инструкцией и мерами предосторожности!



1 Erste Inbetriebnahme oder nach längerem Nichtgebrauch

Первое включение и после длительного неиспользования

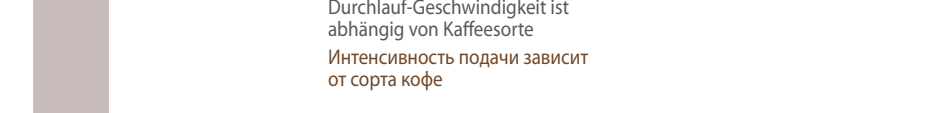


2 Täglich: vor dem 1. Kaffee

Ежедневно: перед приготовлением 1-ой чашки кофе



3 Espresso Lungo



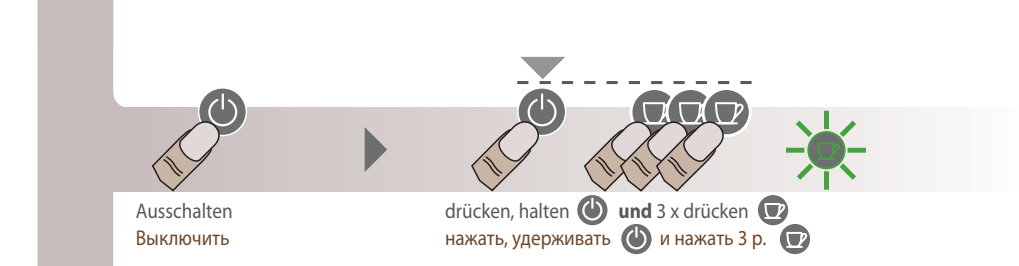
5 Reinigen: Bei Bedarf

Очистить: При необходимости



6 System entleeren: Vor längerem Nichtgebrauch, für Frostschutz, Reparatur

Опорожнить: При длительном неиспользовании, ремонте, защите от мороза (при перевозке): Опорожнить



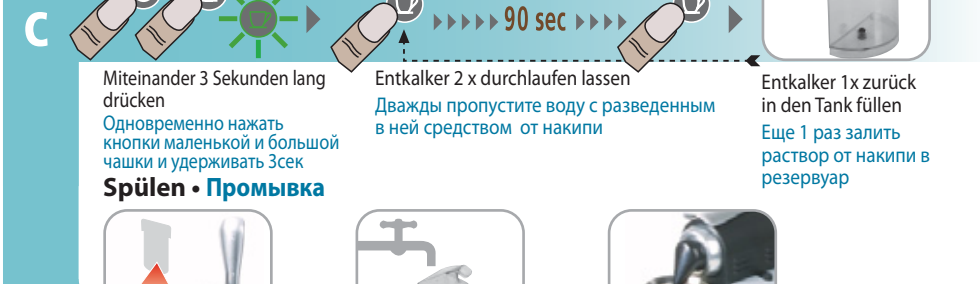
7 Entkalkung • Удаление накипи

Sicherheitshinweise auf Entkalker-Verpackung beachten.
Entkalker ist aggressiv für die Geräteoberfläche. Essig schadet dem Gerät.
Ознакомьтесь с мерами предосторожности перед использованием средства для удаления накипи. Гарантия на кофе-машину исключается в случае ее поломки/плохой работы из-за несоблюдения правил по удалению накипи.

Wasserhärte
Жесткость воды

fH	dH	Entkalken nach
36	20	300
18	10	600
0	0	1200

Удалить накипь после



8 Störungen • Неисправности

Keine Anzeige
Кнопка не мигает

Kein Kaffee, kein Wasser
Нет кофе и воды при

Prüfen: Netzstecker, Netzspannung, Netzsicherung. Bei Problemen Nespresso Club anfragen
Проверить сеть: розетку, напряжение, предохранитель. При возникновении проблем звоните в Nespresso Club

Wassertank leer -> Tank füllen
Резервуар для воды пуст -> Наполнить резервуар

Entlüften
Продувка

1. Öffnen + 2. 3 Sekunden lang halten
1. Открыть + 2. держать

Wasser fließt
Поступает вода

Schliessen
Закрыть

Entkalken, wenn nötig -> Punkt 7
Удалить имеющуюся накипь -> пункт 7

Kaffee nicht heiss genug
Кофе недостаточно горячий

Подогрейте чашку, Удалите накипь при необходимости -> пункт 7

Kapselkäfig undicht (Wasser in Kapselbehälter)
Протечка через контейнер (вода в контейнере)

Кapsel korrekt einsetzen. Wenn undicht: Nespresso Club anfragen
Правильно установите капсулу. При протечке: обратитесь в Nespresso Club

Blinkt in unregelmäßigen Intervallen
Мигание с нерегулярными интервалами

Gerät zur Reparatur einsenden oder Nespresso Club anfragen
Сдайте прибор в ремонт или позвоните в Nespresso Club

Spezifikationen
Технические данные

... 220 - 240 V, 50 Hz, max. 1260 W

P ... max. 19 bar

kg ... ~ 3 kg

l ... 1 l

... 5°C ... 45°C

... 16,6 cm | 25,2 cm | 29,1 cm

Optionales Zubehör
Дополнительно

Nespresso Entkalkungs-Set
Набор для снятия накипи Nespresso

TSM® TSM SUCCESS MANUAL®
designed by electro:uisse

Sicherheitshinweise

Bedienungsanleitung aufbewahren

SOS Notfall: Sofort Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Gerät nur im privaten Haushalt (nicht im Geschäftsbereich) und in geschlossenen Räumen benutzen. • Netzstecker ziehen bei längerer Abwesenheit, Ferien usw.

Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen. • Gerät nur an Steckdose mit Schutzerde anschließen (3polig). Bei falschem Anschluss erlischt die Garantie.

Gerät nicht auf heiße Flächen stellen und nicht in der Nähe von Hitzequellen/Flammen benutzen.

Gerät nicht verwenden, wenn es nicht einwandfrei arbeitet oder Schäden aufweist. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Nespresso Club.

Griff immer schliessen und nie während der Zubereitung öffnen. • Nicht in den Kapselschacht/Kapselhalter hineinfassen. Verletzungsgefahr der Finger möglich. • Gerät nie ohne Abtropfschale und Abtropfbrechen benutzen. • Gerät ausser Reichweite von Kindern halten

Netzabel nicht beschädigen durch heiße Teile, scharfe Kanten usw. • Kabel NIE mit nassen Händen berühren • Stecker nicht am Kabel aus Steckdose ziehen. • Bei Beschädigung Gerät nicht benutzen. Reparaturen und Ersatz des Netzkabels nur durch einen autorisierten Kundendienst, um Gefährdungen zu vermeiden.

Gerät NIE öffnen, nichts in Geräteöffnungen hineinstecken. Nur in dieser Anleitung beschriebene Eingriffe ausführen, für alles andere ist ein anerkannter Kundendienst zuständig.

Kinder nie unbeaufsichtigt das Gerät bedienen lassen.

Vor Reinigung Netzstecker ziehen und Gerät abkühlen lassen. • Gerät/Kabel nicht nass reinigen und nicht in Flüssigkeiten tauchen.

Entkalkung: 7c) Während der Entkalkung Griff nicht öffnen. 7d) Wassertank gut spülen und Entkalkerrückstände vom Gerät abwischen.

Verpackung ist recyclebar.

Denken Sie an den Schutz der Umwelt! Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können. Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

Меры предосторожности

Сохраните данное руководство

SOS Непредвиденная ситуация: Немедленно выключите кофе-машину из сети.

Прибор используется для бытовых целей (не коммерческих) и только в помещении. • Если вы длительное время не пользуетесь прибором, найдитесь в отпуске и т.д., выньте вилку из розетки.

Напряжение в сети питания должно соответствовать напряжению, на которое рассчитан прибор (см. табличку). • Прибор подключайте только к заземленным розеткам. При несоблюдении правил подключения нарушается гарантия.

Не ставьте прибор на горячую поверхность (напр., плитку), не используйте рядом с открытым огнем.

При нарушении работы или при первых признаках повреждения прекратите пользоваться прибором. Обратитесь в сервисный центр.

Ручка всегда должна быть в закрытом положении, не открывайте ручку во время работы кофе-машины. • Во избежание травмы не держите пальцы в отсеке для капсул. • Не эксплуатировать прибор без поддона и решетки поддона. • Держите прибор вдали от детей.

Не повреждайте сетевой провод нагретыми или острыми предметами и проч. • Ни в коем случае не касайтесь провода мокрыми руками. • При повреждении не пользуйтесь прибором. Во избежание опасности произведите ремонт и замену сетевого провода в нашем сервисном центре.

Не открывайте прибор и ничего не вставляйте в его отверстие. • Любые операции помимо обычного использования, чистки и ухода должны выполняться в нашем сервисном центре.

Не позволяйте детям пользоваться кофе-машинкой без присмотра взрослых.

Перед чисткой прибора и уходом за ним выньте вилку из розетки и дайте ему остыть.

• Ни в коем случае не проливайте жидкостями (или в жидкостях) вилку, провод или прибор.

Держите прибор вдали от детей.

Удаление накипи: 7c) Во время удаления накипи ручку не переводить в открытое положение. 7d) Промойте резервуар для воды и полностью удалите из прибора остатки средства для снятия накипи.

Упаковка изготовлена из материалов, пригодных для вторичной переработки

Защита окружающей среды! Кофе-машина изготовлена из материалов, которые могут быть переработаны или использованы повторно. После выработки ресурса доставьте прибор в пункт сбора отходов.